



# Саветодавна комисија за људска права

ТСС зграда Д-12, седиште мисије УНМИК-а, Приштина, Косово, електронска пошта [hrap-unmik@un.org](mailto:hrap-unmik@un.org), телефон +381 (0)38 504 604 локал 5182

## ОДЛУКА

**Датум усвајања: 13. април 2011. године**

**Предмет бр. 85/09**

**Рухан РУХАНИ**

**против**

**УНМИК-а**

Саветодавна комисија за људска права, на заседању одржаном 13. априла 2011. године, уз присуство следећих чланова:

г. Марека НОВИЦКОГ, председавајућег  
г. Пола ЛЕМЕНСА  
гђе Кристин ЧИНКИН

Уз помоћ  
гђе Аниле ПРЕМТИ, заменика извршног службеника

Узевши у обзир изнад поменуту жалбу, уложену сагласно члану 1.2 Уредбе УНМИК-а бр. 2006/12, од 23. марта 2006. године о оснивању Саветодавне комисије за људска права,

Након већања, обављеног такође и електронским путем, у складу са правилом 13 § 2 свог Пословника, одлучила је како следи:

### **I. ПОСТУПАК ПРЕД КОМИСИЈОМ**

1. Жалба је уложена 8. априла 2009. године и уписана је 30. априла 2009. године.
2. Дана 24. јула 2009. године, Саветодавна комисија за људска права је проследила предмет Специјалном представнику Генералног секретара (СПГС) како би добила примедбе УНМИК-а на прихватљивост и меритум предмета. Дана 3. августа 2009. године, УНМИК је доставио свој одговор.
3. Дана 9. децембра 2009. године, Комисија је од жалиоца затражила додатне информације.

4. Дана 18. децембра 2009. године, Комисија је затражила информације од Мисије владавине права Европске уније (ЕУЛЕКС).
5. Дана 4. марта 2010. године, жалилац је доставио свој одговор на писмо Комисије од 9. децембра 2009. године.
6. Дана 23. марта 2010. године, ЕУЛЕКС је доставио свој одговор на захтев Комисије од 18. децембра 2009. године.
7. Дана 30. новембра 2010. године, Комисија је поново проследила предмет СПГС-у како би добила примедбе УНМИК-а на прихватљивост предмета, приложивши додатне информације које је доставио жалилац. Дана 24. фебруара 2011., УНМИК је доставио свој одговор.

## II. ЧИЊЕНИЦЕ

8. Жалилац је отац г. Нехата Руханија. Према наводу жалиоца, група наоружаних војника Ослободилачке војске Косова (ОВК) ушла је у кућу жалиоца у Штимљу и претила жалиоцу и његовој породици ватреним оружјем и експлозивним направама. Они су наводно уз претњу оружјем повели г. Нехата Руханија са собом како би му поставили неколико питања, уз назнаку да ће се вратити са њим касније.
9. Жалилац тврди да је препознао г. А.Х.-а, који је наводно предводио групу ОВК и лично је ватреним оружјем претио жалиоцу и супрузи г. Нехата Руханија. У току истог инцидента, г. А.Х. је наводно рекао жалиоцу да он и остатак његове породице морају да напусте кућу до следећег дана или ће бити убијени.
10. Жалилац тврди да је одмах након инцидента пријавио УНМИК-овој Полицији у Штимљу шта се десило. Према наводу жалиоца, УНМИК-ова Полиција је одговорила да ће видети шта може да учини. Жалилац тврди да је посебно назначио име г. А.Х. приликом пријаве отмице. Након тога је жалилац са породицом напустио Косово.
11. Жалилац је такође пријавио отмицу Међународном комитету Црвеног крста, који је отворио захтев за проналаском г. Нехата Руханија. Г. Нехат Рухани до данас није пронађен.
12. Дана 9. децембра 2008. године, одговорности УНМИК-а у области полиције и правосуђа на Косову су престале, а мисија владавине права Европске уније на Косову (ЕУЛЕКС) преузела је пуну оперативну контролу у области владавине права, након саопштења председника Савета безбедности Уједињених нација, 26. новембра 2008. године (S/PRST/2008/44), којим се поздравља даље ангажовање Европске уније на Косову. Између 9. децембра 2008. и 30. марта 2009. сви списи кривичних предмета које су имали Одељење правде и Полиција УНМИК-а, предати су ЕУЛЕКС-у.
13. У информацији коју је ЕУЛЕКС доставио назначено је да предмет остаје отворен у Канцеларији за нестала лица и судску медицину при ЕУЛЕКС-у. Према информацијама добијеним од стране УНМИК-а, ЕУЛЕКС је издао извештај 21. фебруара 2011. године, у коме се наводи да је отмица г. Нехата Руханија била предмет текуће истраге коју предводи Јединица ЕУЛЕКС-а за ратне злочине.

### III. ЖАЛБА

14. Жалилац се жали поводом наведеног пропуста УНМИК-а да ваљано истражи отмицу његовог сина. Такође се жали на душевну бол и патњу које су наводно узроковане овом ситуацијом.
15. Комисија је мишљења да се може сматрати да жалилац указује, тим редоследом, на повреду права свог сина на живот, загарантованог чланом 2 Европске конвенције о људским правима (ЕКЉП), као и на повреду свог права у смислу забране нечовечног и понижавајућег поступања, загарантованог чланом 3 ЕКЉП.

### IV. ПРАВО

16. Пре него што почне да разматра меритум предмета, Комисија мора прво да одлучи да ли да прихвати предмет, узимајући у обзир критеријуме прихватљивости из чланова 1, 2 и 3 Уредбе УНМИК-а бр. 2006/12.
17. Жалилац у суштини наводи недостатак адекватне кривичне истраге у вези са отмицом његовог сина и начина на који је он, као рођак првог степена, третиран. Комисија напомиње да је г. Нехат Рухани последњи пут виђен 22. јуна 1999. године, што је пре више од десет година.
18. СПГС тврди да је предмет *prima facie* неприхватљив. Он је мишљења да нису исцрпљени сви остали правни лекови јер је у извештају ЕУЛЕКС-а од 21. фебруара 2011. године назначено да је предмет жалиоца под истрагом коју спроводи Јединица ЕУЛЕКС-а за радне злочине.
19. Иако СПГС покреће ова питања у фази прихватљивости у току поступка, питање исцрпености правних лекова је у тесној вези са питањем ефикасности саме истраге. Комисија подсећа да тамо где је питање прихватљивости тесно повезано са меритумом жалбе, Комисија може да споји то питање са меритумом, под условом да не постоји ниједна друга препрека прихватљивости, сходно правилу 31bis Пословника Комисије.
20. Према томе, Комисија закључује да се питање неисцрпености правних лекова у смислу члана 3.1 Уредбе УНМИК-а бр. 2006/12 мора спојити са меритумом жалбе. Нису установљени други разлози за неприхватање жалбе (видети Саветодавна комисија за људска права, *Р.П.*, бр. 120/09 и 121/09, одлука од 26. новембра 2010.).

### ИЗ ОВИХ РАЗЛОГА,

Комисија, једногласно,

### ПРОГЛАШАВА ЖАЛБУ ПРИХВАТЉИВОМ.

Анила ПРЕМТИ  
Заменик извршног службеника

Марек НОВИЦКИ  
Председавајући